

TV 10일

★이 프로그램은 방송사 사정에 따라
비칠 수 있습니다.

KBS1	KBS2	MBC	KBC/SBS
00 KBS 뉴스광장	00 국도당 대한민국 1~2부	⑥ 30 MBC 뉴스투데이 1~2부	00 출발! 모닝와이드 1~2부
50 인간극장		⑦ 10 광주 MBC 뉴스투데이 50 MBC 이침드라마 <위험한 여자>	05 KBC 뉴스지금 30 출발! 모닝와이드 3부
25 이침마당	00 KBS 아침 뉴스터임	⑧ 30 생방송 오늘 아침	30 이침연속극 <태양의 신부>
30 KBS 뉴스	00 TV 소설 <복희누나>	⑨ 30 MBC 뉴스 45 기분 좋은 날	10 좋은아침
00 무엇이든 물어보세요 55 TV 행복한 세상	00 어유민만 50 지구촌 뉴스	⑩	30 SBS 뉴스
00 즐거운 책 읽기 55 비문말 고운말	10 스포츠 팀 20 TV 특강	⑪ 00 문화4색	00 SBS 생활경제 40 KBC 생활뉴스
00 KBS 뉴스12	00 일일연속극 <우리집 여자들>(재)	⑫ 00 MBC 뉴스 15 늘 푸른 인생 스페셜	00 SBS 12 뉴스 30 테마스페셜
00 KBS 걸작선 <사랑을 믿어야요>(재)	40 영상앨범 산(재)	⑬ 05 TV 특종 블러운 세상 스페셜	30 도전! 수퍼대디(재)
00 KBS 뉴스 10 한국 민속예술축제	10 디큐시대(재)	⑭ 00 MBC 특선다큐 9988에 도전한다 <보이지 않는 병, 우울증>	00 SBS 뉴스 10 건강클리닉(재)
		⑮ 30 KBC 50주년 특별생방송 세상을 바꾸는 착한 나눔 사랑의 푸드뱅크	
00 KBS 오늘의 경제 10 KBS 네트워크 특선 <세상을 잊는 담(담)쟁이>	00 TV 유치원 30 오후의 초록기방	⑯ 50 MBC 뉴스	10 세상에서 가장 아름다운 여행(재)
00 KBS 뉴스5 20 둘들의 세계 40 남도지오그래피	00 사랑의 가족	⑰ 00 우리 아이 뇌를 깨우는 101가지 비밀 30 보글보글 쿡2	00 스캔2고 30 꾸러기 탐구생활
00 6시 내고향 55 시청자컬럼 우리는 세상	00 KBS 뉴스터임 10 생생 정보통 1~2부	⑱ 00 MBC 주말특별기획드라마 <애정만만세>(재)	00 SBS 뉴스퍼레이드 15 KBC 저녁뉴스 30 전국 TOP 10 기요소(재)
00 KBS 뉴스7 30 한국인의 밥상	45 스터 인생극장 <류시원>	⑲ 00 6시 뉴스매거진 50 생방송 전국시대	30 생방송! KBC 투데이
25 일일연속극 <당신 뿐이야>	20 세계는 지금 50 호투리기	⑳ 45 일일시트콤 <하이킥! 짧은디리의 역습>	10 시사터치 따따따 20 일일드라마 <당신이 짚든사이>
00 KBS 뉴스9	50 KBS 뉴스터임 55 수목드라마 <영광의 재인>	㉑ 15 일일연속극 <불굴의 며느리> 55 MBC 뉴스데스크	00 SBS 8 뉴스 25 KBC 8 뉴스 45 SBS 스포츠 뉴스 50 순간포착 세상에 이런일이
00 역사스페셜 <세한도 숨겨진 비밀> 50 이름다운 사람들		㉒ 55 수목미니시리즈 <나도 꽃>	55 SBS 대기획 <뿌리깊은 나무>
00 KBS 뉴스라인 40 현장포토 동행	05 해피투게더	㉓ 11 05 커버댄스 퍼스티벌 K-POP로드쇼	15 스타부부소 자기야
25 KBS 뉴스 35 콘스트 펄2	25 스포츠 하이라이트 35 낭독의 발견	㉔ 00 MBC 뉴스 24 10 MBC 100분 토론	25 나이트 라인 45 한국의 숲(재)

EBS

06:00 극한직업	10:00 최고의 요리비결	16:30 뽀통뽀통 뽀로로(재)	18:50 와글와글 친구들
06:30 미래직업, 또는 직업	10:30 60분 부모	16:45 방귀대장 뽕붕어(재)	19:00 특집 EBS 뉴스
07:00 오스카의 오시스	11:30 아빠 놀아줘요	16:55 고마버스 타오(재)	19:10 특별방송
07:10 제로니니의 모험	12:00 EBS 정오뉴스	17:15 한글친구 아리자(재)	대학수학능력시험 분석 본부
07:35 2011 광주 토미스와 친구들	12:10 TV 100% 시장관	17:30 키득키득 실현실	20:50 세계타임기행
07:45 뽀통뽀통 뽀로로	13:00 세계데미기행	17:35 피들리팜	21:30 한국기행 상주 4부
08:00 강동ング 유치원	13:40 뉴질랜드 남섬기행 4부	17:45 블루! 브루미즈(재)	두 바퀴 여행
08:20 고마버스 타오	새들의 천국 스튜어트 섬	18:00 생방송 톨! 톨! 보니하니-1	그 특별한 즐거움
08:35 한국친구 아리자	13:40 미래직업, 또는 직업(재)	18:10 비누와 친구들	21:50 EBS 다큐 프리리
08:45 깨미	14:10 EBS 디큐프리미	18:15 생방송 톨! 톨! 보니하니-2	선생님이 딜리켰어요
09:00 방귀대장 뽕붕어	15:00 스크린 한국어	18:20 청의기 반짝!	22:40 지난해 새날
09:10 블루! 블루! 블루미즈	15:30 미스 스피디드와 개구쟁이들	18:30 생방송 톨! 톨! 보니하니-3	23:00 특별방송
09:25 떡떡뚝딱 남자씨씨	15:55 당동ング 유치원(재)	18:35 흘리비아	2012 대학수학능력시험
09:40 변신로봇 5	16:15 깨미(재)	18:40 생방송 톨! 톨! 보니하니-4	분석 1~2부

EBS플러스1

EBS플러스2

05:00 2011 FINAL 실전모의고사	13:00 <운연주의 외국어영역>	08:30 독학사 교과 강좌	<과학 3-2>
<박봄의 정자>	14:00 <민병희의 세계사>	09:00 EBS TV 중3 <영어>	15:50 <과학 4-2>
05:50 <김승희의 운리>	15:00 EBS 텁스	09:40 <국사>	16:20 <과학 5-2>
06:40 <송일희의 지구과학 I>	<송일희의 지구과학 I>	10:20 EBS 중3 퍼펙트 체크업	16:50 <과학 6-2>
07:30 EBS 텁스	16:00 <최선숙의 지구과학 II>	11:00 Magic 종학영문법 Level 2	17:20 EBS 초등 내공 남남
<최경석의 한국근현대사>	<기본과 특별한 것>	11:50 EBS TV 중2 <비문학>	우리나라의 역사 6-1
08:20 <한보영의 사회·문화>	17:00 기본과 특별한 것	12:30 <도덕>	17:50 EBS TV 중1 <수학1-2>
09:10 <한보영의 운리>	18:00 <영문법 즐거찾기>	13:10 EBS TV 중3 <한문>	18:30 <과학>
10:00 공부의 왕도재	19:00 특집 EBS 뉴스	13:50 종합영어독해 Level 3	19:10 EBS 중1 퍼펙트 체크업
10:30 EBS 다큐프리미	19:00 특별 생방송	14:30 초등 6학년 영어	<수학 2-2>
<남편이 딜리켰어요>	대한수학능력시험 분석 본부	Ready Set Go	19:50 EBS TV 중2 <비문학>(재)
11:20 EBS 내신 6강	20:50 EBS 학습자료실-과학사	14:50 EBS 블로그	20:30 <도덕>(재)
<정승재의 수학(하)>	20:55 3분 VOCΑ	15:10 창의기본!	21:10 EBS TV 중3 <영어>(재)
12:10 2011 FINAL 실전모의고사	22:00 정재민의 물리 I	21:50	<국사>(재)

우리말 나들이

굿모닝 잉글리쉬

장사/장수

Can you break a hundred dollar bill?
백 달러 거스름돈 있습니까?

A : That'll be \$12.95 please.
 B : Can you break a hundred dollar bill?
 A : Oh, you don't have anything smaller?
 B : No, I'm sorry. This is all I have. Unless you take credit card?
 A : Oh, sure, credit card is fine.

A : 모두 12달러 95센트입니다.
 B : 백 달러 거스름돈 있습니까?
 A : 아, 좀 더 작은 돈은 없으세요?
 B : 없는데요, 미안해요. 이 돈이 제가 가진 전부인데요. 신용카드는 안되나요?
 A : 아, 됩니다. 신용카드 됩니다.

* 백 달러 거스름돈 있습니까?
 = Do you have change for a hundred dollar bill?

니하오 총구워

发福了 fāfúle
몸이 불어 신수가 훤히의 복불복

发福了 - 발복했다. '묘자리 잘 써서 발복했다' 혹은 '좋은 일을 많이 해서 발복했다'고 하는데, 이게 우리말로 번역할 땐 '발복' 자체의미보다는 '신수가 훤히졌다'라는 의미가 더 적절합니다.

제가 초등학교 시절 도시 생활하던 사람들이 명절 귀향하면 어머니들은 그들에게 '몸났다'는 인사말을 건넸습니다. 몸이 불어 여유 있어 보이고 멋져 보인다는 표현이었지요.

그러나 지금은 멋져보인다는 의미보다는 건강치 않게 살렸다는 의미가 더 강합니다. 우리나라 중국이나 마찬가지이지요. 땀 흘리기 싫어하면서 좋은 것만 찾아서 먹으려 다니는 별. '发福(몸남)'은 '福'이 아니라 '不福'입니다.

그런데 조영래 5단은 백이 122로 우하귀에 패를 써오자 밤기가 애매하다고 생각했는지 흑 123으로 시원하게 따내 패를

해소해 버렸다. 그러나 이것이 섭부른 판단으로 형세를 망친 원인이 되고 만다.

이 수로는 일단 125 자리에 젖혀 패를 받아야 했다. 그러면 우하귀에서 일단 이

득을 보고있고 패감은 좌하쪽에 '가'로 뛰

기만 해도 손해없는 패가 부지기수여서

오히려 주도권을 잡을 수 있었던 것이다.

흑 125도 실수. 먼저 '나'로 나와 중앙

백 한점을 따내야 했다. 백 130으로 따내

완연한 백의 페이스다.

오규철 9단

<본보 비둑해설위원>



오하요우 니흔고

きちんと 片付けろ と言う 意味です。
단정히 정리해라 라고 하는 의미입니다

A : あれは 何と 読むんですか。

B : あれは 整理整頓ですか。

A : どういう 意味ですか。

B : きちんと 片付けろと言った 意味です。

A : 저것은 뭐라고 읽습니까.

B : 저것은 정리 정돈입니다.

A : 무슨 의미입니다.

B : 단정히 정리해라 라고 하는 의미입니다.

【문법정리】

※ 동사의 명령형 「~해라」

(1) 5단 동사 어미 「う」 단을 → 「え」 단으로 고친다.

▶ 飲む -お酒を飲め。(술을 마셔라)

(2) 1단 동사 어미 「る」를 빼고 + 「ろ」를 붙인다.

▶起きる -早く起きろ。(빨리 일어나라.)

<아스카 일본어 전문학원>

http://www.kjasuka.co.kr 232-1503

웃음 엔진 '개콘' 다시 전성기

교체 코너들 인기... 시청률 22.7% 7주 연속 주말예능 1위



KBS 2TV '개그콘서트'가 신진 코너들의 기세에 힘입어 새로운 전성기를 구가하고 있다.

9일 AGB닐슨미디어리서치에 따르면 '개그콘서트'는 지난달부터 현재까지 전국 기준 평균 20%가 넘는 시청률을 기록하고 있다.

우려도 있었지만 제작진은 비중이 커졌던 '봉송아 학당'을 여러 코너로 대체함으로써 더 많은 개그 맨들에게 기회를 주고 프로그램에 신선힘을 불어 넣을 수 있다고 판단했다.

판단은 적중했다. 무명에 가까웠던 '비상대책위원회'의 김원효와 '애정남'의 최효종은 새로운 스타로 떠